

Der Kurier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub
Wiesenberg von 1992 für seine Mitglieder
Nr. 92 Bad Lauterberg im Harz *Dezember 1997*



*Frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
neues Jahr
allen
Mitgliedern
und
Freunden
unseres
Vereins !*

INHALT

Das Wort zum Jahreswechsel
Jahresbericht des 2.Vorsitzenden
Jahresbericht des Schwimmwartes
Jahresbericht des Tourenwartes
Jahresbericht des Skiwartes
LSKW im Bild

Jahresbericht des Triathlonwartes
Jahresbericht des Veranstaltungsausschusses
Jahresbericht des Campingwartes
Glückwünsche
Nachruf

HERAUSGEBER: L S K W
BERICHTE Fachwarte LSKW
GESTALTUNG UND
ZUSAMMENSTELLUNG: Inge Herbst

DRUCK: Verlag C.Kohlmann
AUFLAGE: 450 Stück
ERSCHEINT: vierteljährlich

K Full-Service O aus H einer L Hand: Foto M Grafik A Satz N Druck N Verarbeitung

Plakate
Formulare
Visitenkarten
Geschäftspapiere
Zeitschriften
Prospekte
Kataloge
Aufkleber

Qualitätsfarbdruck ist unser Produkt

Perfekter Service ist unsere Leistung

C. Kohlmann

Druck und Verlag

37431 Bad Lauterberg im Harz
Hauptstraße 36-38

Telefon (0 55 24) 85 00-0

Telefax (0 55 24) 85 00-39



Wiedemann

Hauptstraße 101 • Tel. (0 55 24) 21 72

Alte handwerkliche Tradition, Fleisch aus eigener
Schlachtung, Frische und Qualität sichern Ihnen
den typischen Harzer Wurstgeschmack.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

— Auf Wunsch Wurstversand —

**Über 90 Jahre
in Bad LAUTERBERG**



Liebe Schwimmkameradinnen,
liebe Schwimmkameraden,

mit einem Gedicht möchte ich Sie in eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.

Ging's Ihnen auch so, daß Sie dachten:
„Was, schon wieder ist Weihnachten?
Wo ist das Jahr bloß hingekommen,
hat man die Zeit uns weggenommen?“

Weil sie so vorrüberast,
hat man vielleicht nicht aufgepaßt?
Hätt' sie besser nützen sollen?
Lag's am Können, lag's am Wollen?“

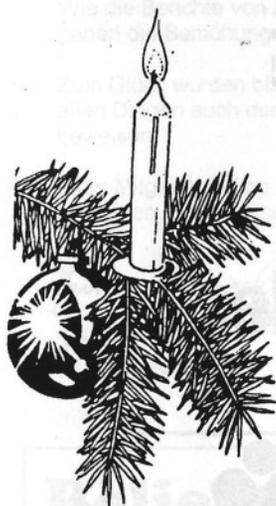
So vieles ging als Spuk vorbei,
so manches war uns einerlei,
der Kopf war voll mit vielen Dingen:
„Wird dies und jenes wohl gelingen?“

Berufliche, private Sorgen,
teils nach außen, teils verborgen,
die man nicht verdrängen kann,
hielten uns in ihrem Bann.

Um einfach zu sich selbst zu finden,
muß man Ruhe erst empfinden.
Wenn die Gedanken nicht mehr purzeln,
schlägt der Friede in uns Wurzeln.

Auch in einem Schwimmverband
soll für die Muße Zeit noch sein,
um sich mal völlig auszuru'h'n,
den Mut zu haben, nichts zu tun.

Gerade jetzt zur Weihnachtszeit,
ergibt sich die Gelegenheit:
sortiert man da das Nehmen - Geben,
bringt's neue Kraft für's Alltagsleben.



Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches Neues Jahr

Wünscht
Ingeborg Herbst

Trimm Dich



...schwimm

mal wieder!

**KIRCHBERG
THERME**



Kirchberg 7-11
37431 Bad Lauterberg
Telefon (0 55 24) 8 59-0



*Sauna- &
Bade-Paradies*

Das große Badevergnügen auf über 3.000 m², eingebettet in eine subtropische Pflanzenwelt mit großer Kur- & Badeabteilung, Kegeln, Tennis, Treffpunkt für sportliche und gesundheitsbewußte Leute.

Wo Gesundbaden Spaß macht

Werktags 10-22.30 Uhr - So./feiertags ab 9 Uhr
Fax (0 55 24) 85 91 10 - Tel. (0 55 24) 85 91 40

Das Wort zum Jahreswechsel



Liebe LSKW - Mitglieder,

das Jahr 1997 stand für den Vorstand immer wieder unter dem nervigen Thema:
Wie können wir das Waldschwimmbad Wiesenbeker Teich dem Verein erhalten?

Wie die Berichte von Klaus Bierwisch zeigen, ist noch keine Lösung in Sicht, noch gehen die Bemühungen weiter!

Zum Glück wurden bis jetzt die Aktivitäten unserer Sparten Schwimmen, Ski und vor allen Dingen auch der Triathlon nicht beeinträchtigt, was die Wettkampfleistungen beweisen.

Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 1998.

Jürgen Pruschke

Jürgen Pruschke
(1. Vorsitzender)



Beliebte Harzspezialitäten

*Harzer
Grübenlicht*
würziger Halbbitter

aus erlesenen Kräutern
vollwürziger Harmonie
holzfaßgelagert

*Köhler
Liesel*

aus Waldbeeren

*Harzquell
Aquadit*

*Klare Spezialität
verfeinert mit
edlen Destillaten*

Manfred Picht

37431 Bad Lauterberg • Spirituosenfabrik

WIR BITTEN UNSERE VEREINSMITGLIEDER UM BERÜCKSICHTIGUNG
UNSERER WERBETRÄGER !

=====

Picht - Harzer Grubenlicht -
Bäckerei Kleinert
Fahrschule Chlistalla
Kurhotel Hubertusklause
Friseur Bahndorf
Bierverlag Höche
Malerbetrieb Blume
Restaurant " Monopoli "
P. Petrusky - Stahlbau
Bekleidungshaus Rudolphi
Opel - Blume
Walsgaststätte Bismarkturm
Schlachterei Kleemann
Kurhotel Riemann
Foto - Lindenberg
Malerbetrieb Eckstein
Hallenwellenbad "Vitamar"

Geyer - Schierker Feuerstein -
Kurpensionen Hickmann
Bicke - Uhren und Brillen
Druckerei Kohlmann
Baustoffe Koch
T u. T - Autoteile
Kirchberg - Therme
Kruse - Bauunternehmung
Breme - Farben und Tapeten
Kaufhaus Schwickert
Reisebüro Fischer
Volksbank Lauterberg
Liebenehm - Raumausstatter
Blumenhaus Borowski
Schlachterei Wiedemann
Elektro - Enders
Cafeteria im Vitamar

Monopoli

Pizzeria - Restaurant
Italienische Spezialitäten



Wißmannstraße 34
Bad Lauterberg

Tel.: (0 55 24) 27 91
und (0 55 24) 8 08 54

Jahresbericht des 2. Vorsitzenden



Liebe LSKW-Mitglieder!

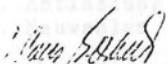
Zum Jahresende möchte ich Sie über den aktuellen Stand zum Thema Schwimmbad Wiesenbeker Teich informieren.

Wie bereits im letzten Kurier berichtet, war das Thema Wiesenbeker Teich als Tagesordnungspunkt in der Einladung zur Ratssitzung am 27.11.1997 enthalten.

Dieser Punkt wurde kurzfristig von der Tagesordnung abgesetzt, da die Fraktionen von intern über dieses Thema sprechen wollten. Aufgrund der Absetzung mußten wir auch unsere für den 09.12.1997 einberufene außerordentliche Mitgliederversammlung kurzfristig absagen.

Zu hoffen wäre, daß sich der Rat noch in diesem Jahr mit dem Thema Wiesenbeker Teich beschäftigt, da der Verein auch noch diverse Auflagen vom Gesundheitsamt auferlegt bekommen hat.

Trotz alledem wünsche ich Ihnen und Ihren Angehörigen ein Frohes Weihnachtsfest, einen Guten Rutsch und ein Gesundes Neues Jahr 1998.


Klaus Bierwisch



RUDOLPHI
DAS HAUS DER GUTEN MARKEN

WENN SIE DAS BESONDERE LIEBEN

Rudolphi - GRÖSSTES MODEHAUS IM HARZ
BAD LAUTERBERG · HAUPTSTRASSE · TEL. 05524/5052

DONNERSTAGS UND FREITAGS BIS 19 UHR GEÖFFNET

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Klubkameradinnen, liebe Klubkameraden,

die Jahreshauptversammlung zum Geschäftsjahr 1997 findet am Freitag, 27. Februar 1998, 20 Uhr, im Blauen Salon des Städt. Kurhauses statt.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrung der besten Sportler des Jahres
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung
4. Aussprache über die Berichte
 2. Vorsitzender
 - Schwimmwart
 - Skiwart alpin
 - Touristikwart
 - Triathlonwart
 - Campingwart
 - Jugendwart
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Ehrungen
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Schatzmeisters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen

1. Vorsitzender
- Triathlonwart
1. Schriftführer
- Kassenprüfer

12. Bestätigung des Jugendwartes
13. Anträge
14. Wirtschaftsplan
15. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich bis zum 02. Februar 1998 an Wolfgang Gödecke, Kleine Uferstraße 11, 37431 Bad Lauterberg im Harz zu richten.

Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen.

Mit sportlichen Grüßen
Lauterberger Schwimmklub
Wiesenk 1912 e.V.

1. Vorsitzender

Jürgen Pauschke

Protokoll der Jahreshauptversammlung

PROTOKOLL

=====

über die Jahreshauptversammlung des LSKW Bad Lauterberg 1912 e.V.
am 14. März 1997 im Städt. Kurhaus.

Eingeladen wurde in der 88. Ausgabe des LSKW-Kurier im Dezember 1996
mit folgender Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrung der besten Sportler des Jahres
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung
4. Aussprache über die Berichte

2. Vorsitzender
Schwimmwart
Skiwart alpin
Touristikwart
Triathlonwart
Campingwart
Jugendwart

5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht des 2. Vorsitzenden
7. Ehrungen
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Schatzmeisters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen

1. Vorsitzender (für 1 Jahr)
2. Vorsitzender
Schwimmwart
Skiwart alpin
Touristikwart
2. Schatzmeister
2. Schriftführer
- Veranstaltungsausschuß
- Campingwart
- Gerätewart
- Pressewart
- Kassenprüfer
- Ehrenrat

12. Bestätigung des Jugendwartes
13. Anträge
14. Wirtschaftsplan
15. Verschiedenes

Punkt 1

Um 20 Uhr 15 eröffnet der 2. Vorsitzende Jürgen Pruschke die Jahreshauptversammlung über das Geschäftsjahr 1996. Er begrüßt die anwesenden Klubkameradinnen und Klubkameraden sowie die Vertreter der örtlichen Presse. Desweiteren werden Herr Stadtdirektor Matzenauer, Herr Hille und Herr Zietz begrüßt.

Die Einladung zur Jahreshauptversammlung wurde mit der 88. Ausgabe des LSKW-Kurier vom Dezember 1996 zugestellt. Außerdem wurde in der Presse mehrfach auf die Jahreshauptversammlung hingewiesen und eingeladen. Damit wurde satzungsgemäß und fristgerecht eingeladen. Die Versammlung ist beschlußfähig. Gegen die Tagesordnung ergeben sich keine Einwände. Die Tagesordnung wird genehmigt.

Durch Erheben wird den verstorbenen Mitgliedern Hilde Hecht, Günter Millik, Karl Luthien und Ehrenfried Hoffmann gedacht.

Herr Kalarmorz bedauert es, daß er nicht an der Jahreshauptversammlung teilnehmen kann. Er wünscht ein gutes Gelingen und läßt Grüße übermitteln.

Herr Zietz dankt im Namen des Rates der Stadt Bad Lauterberg für die Einladung. Bei der Sportlerehrung durch die Stadt konnten auch viele Sportler vom LSKW für ihre guten sportlichen Leistungen geehrt werden. Herr Zietz spricht dem Vorstand, Trainern und Helfern seinen Dank für die geleistete Arbeit aus. Er hofft, daß in Sachen Schwimmeister für den Wiesenbek eine Regelung gefunden wird.

Punkt 2

Die Ehrung der besten Sportlerinnen und Sportler des Jahres übernehmen Jürgen Pruschke sowie Klaus Maaß und Burkhard Fischer für den Bereich Schwimmen, Kai Mirus für den Bereich Ski alpin, Thomas Hickmann für den Bereich Triathlon und Rolf Akkermann für den Bereich Touristik.

Bereich Schwimmen

=====

Die erfolgreichsten Schwimmerinnen und Schwimmer 1996

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 10. Karina Andres | 10. Thomas Seifert |
| 9. Christine Berndt | 9. Burkhard Fischer |
| 8. Jessica Rien | 8. Andreas Werther |
| 7. Sandra Maaß | 7. Mario Thoraus |
| 6. Yvonne Blume | 6. Daniel Heitmüller |
| 5. Stephanie Hettich | 5. Mark Schulz |
| 4. Daniela Bierwisch | 4. Tino Schulz |
| 3. Isabell Blume | 3. Christoph Rinne |
| 2. Konstanze Haue | 2. Matthias Prüfer |
| 1. Katharina Haue | 1. Dennis Boger |

Die Zinnteller für die beste Schwimmerin und den besten Schwimmer hat Horst-Dieter Fischer gestiftet.

Für die beste sportliche Einzelleistung wird Dennis Boger mit dem Wilhelm-Fricke-Pokal geehrt.

Klaus Maaß bedankt sich bei allen Sponsoren, den Trainern und Helfern. Die Zusammenarbeit mit dem Betreiber des 'Vitamars' läuft zur Zeit gut.

Bereich Ski alpin
=====

1997

Die erfolgreichsten Skifahrerinnen und Skifahrer

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 4. Nicole Ahrend | 10. Björn Kube |
| 3. Verena Wenzel | 9. Clemens Hassepaß |
| 2. Fredericke Hassepaß | 8. Patrick Helmboldt |
| 1. Nina Wiedemann | 7. Tim-Oliver Kube |
| | 6. Lars-Peter Helmboldt |
| | 5. Kai Mirus |
| | 4. Christoph Gericke |
| | 3. Dennis Bahndorf |
| | 2. Oliver Helmboldt |
| | 1. Enno Roth |

Bereich Triathlon
=====

Als Triathlet des Jahres wird Steve Scholteseyck geehrt. Der Pokal wurde von der Fam. Mirus gespendet.

Thomas Hickmann dankt allen Sponsoren und Helfern für ihre Unterstützung.

Bereich Touristik
=====

Rolf Akkermann möchte einigen Skilangläufern zum Erwerb bzw. Wiederholung des Skiabzeichens gratulieren:

- | | |
|----------------------|--------------|
| Alfred Reichhard | 15 mal Gold |
| Sigrid Pruschke | 10 mal Gold |
| Jürgen Pruschke | 10 mal Gold |
| Wolfgang Körbl | 5 mal Gold |
| Dr. Jürgen Rusteberg | 1 mal Silber |

Sportlerin des Jahres

Als Sportlerin des Jahres wird Konstanze Haue geehrt. Sie nimmt immer am Training teil und ist sehr ehrgeizig. Sie ist Kreismeisterin und hat an technischen Lehrgängen teilgenommen.

Punkt 3

Die Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung wird einstimmig genehmigt.

Punkt 4

Zu den Berichten des 2. Vorsitzenden, Schwimmwart, Skiwart alpin, Touristikwart, Triathlonwart, Campingwart und Jugendwart gibt es keine Fragen und Ergänzungen.

Punkt 5

Jens Knocke gibt den Kassenbericht ab.

Punkt 6

Da wir im sportlichem Bereich ein erfolgreiches Vereinjahr hatten, konnten wir schon an unseren Ehrungen und den Ehrungen durch die Stadt sowie aus zahlreichen Zeitungsberichten ersehen. Die Erfolge sind nur möglich, dank des großen Einsatzes unserer Trainer, Übungsleiter und aller Helfer.

Bedanken müssen wir uns auch für die Bereitschaft im 'Vitamar' die nötigen Trainingsstunden für die Schwimmer und die Wettkampfveranstaltungen durchführen zu können. Nicht zu vergessen ist die Alberti-Stiftung, die die Skiabteilung unterstützt und unsere Sponsoren, die uns den Skibus, Preise usw. ermöglichen.

Nun zu unserem vereinseigenem Schwimmbad Wiesenbeker Teich. Den von uns erarbeiteten Vertrag haben wir am 08. Mai 1996 Herrn Dombrowsky zugeschickt. Es fand dann eine Besprechung mit dem Ehepaar Dombrowsky am 14. Mai statt, wobei unser Vertrag nicht in allen Punkten akzeptiert wurde. Über den Vertrag sollte noch einmal gesprochen werden, wir haben aber bis jetzt noch keinen Termin von Herrn Dombrowsky erhalten. Wir handeln jedoch nach diesem Vertrag. Die Zusammenarbeit mit Herrn Dombrowsky gibt zur Zeit keinen Anlaß zur Klage.

Ein weiteres Problem des vereinseigenen Schwimmbades ist die Badeaufsicht. Nach entsprechenden Aussagen des Sachversicherers und anderen Empfehlungen, wie den Bundesfachverband öffentlicher Bäder e.V., muß jetzt für den Badebetrieb ein ausgebildeter Schwimmeistergehilfe die Badeaufsicht in unserem Bad führen. Herr Engel und unsere Helfer haben diese Ausbildung nicht. Wir haben in dieser Angelegenheit mit der Verwaltung, Herrn Matzenauer und Herrn Peselmann, gesprochen und die wiederum mit den Stadtwerken.

Das Ergebnis

Es ist nicht möglich, uns für 11 Wochen im Sommer eine Kraft mit der erforderlichen Ausbildung zu stellen. Wir haben jedoch die Zusage, daß wir Herrn Engel wie bisher zur Verfügung gestellt bekommen. Wir arbeiten im Moment gemeinsam mit der Verwaltung und den Stadtwerken an einer Lösung, wobei der Betrieb wie bisher laufen könnte, d.h. Benutzung von den Toiletten, Duschen, Umkleieräumen, Liegewiesen usw., jedoch ohne Aufsicht für das Schwimmen. Herr Engel würde dann von Montag bis Freitag im Bad die Ordnungsaufsicht und Erste Hilfe-Station führen, was am Samstag und Sonntag von den LSKW-Mitgliedern übernommen werden müßte. Wir werden möglichst bald über die Ergebnisse berichten.

Nun zu unserem Verein selbst. Der LSKW hatte am 01.01.1997 676 Mitglieder. Zum Vorjahr mit 664 Mitgliedern haben wir eine kleine Steigerung.

Punkt 7

Jürgen Pruschke und Wolfgang Gödecke nehmen die Ehrungen vor.

Für 25jährige Mitgliedschaft werden Klaus Bicke, Gudrun Fischer, Gabriele Fuchs, Joachim Hettwer, Annemarie Kemmling, Vera Linke, Oswald Opp, Joachim Roth, Bernd Uhrner und Gerald Uhrner geehrt.

Für 50jährige Mitgliedschaft wird Dr. Christa Freund geehrt.

Für 60jährige Mitgliedschaft wird Herbert Rudolphi geehrt.

Konstanze Haue wird mit der Verdienstnadel in Silber für ihre errungenen Landesmeistertitel geehrt.

Joachim Stiller erhält für seine Erfolge bei den Landesmeisterschaften und Bezirksmeisterschaften der Senioren einen Teller mit Gravur.

Für 10jährige aktive Tätigkeit werden Sigrid Pruschke, Jürgen Pruschke und Melanie Fuchs geehrt.

Wolf Ließmann wird zum Ehrenmitglied ernannt.

Punkt 8

Claus Bierwisch und Thorsten Bäger haben die Kasse geprüft. Es ergaben sich keine Beanstandungen.

Punkt 9

Die Entlastung des Schatzmeisters wird beantragt. Die Entlastung des Schatzmeisters erfolgt einstimmig.

Punkt 10

Die Entlastung des Vorstandes wird beantragt. Die Entlastung des Vorstandes erfolgt einstimmig.

Punkt 11

Jürgen Pruschke wird zur Wahl als 1. Vorsitzender vorgeschlagen und mit einer Gegenstimme für 1 Jahr gewählt.

Claus Bierwisch wird zur Wahl als 2. Vorsitzender vorgeschlagen und mit einer Gegenstimme gewählt.

Klaus Maaß wird zur Wiederwahl als Schwimmwart vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Malermmeister
Bad Lauterberg Tel. 2517

Manuela Hennig wird zur Wahl als Skiwart alpin vorgeschlagen. Sie wird unterstützt von Kai Mirus und Patrick Helmboldt. Sie wird mit drei Stimmenthaltungen gewählt.

Rolf Akkermann wird zur Wiederwahl als Touristikwart vorgeschlagen und mit einer Gegenstimme gewählt.

Thomas Hickmann wird zur Wiederwahl als Triathlonwart vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Jens Knocke wird zur Wiederwahl als 2. Schatzmeister vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Elke Hübner wird zur Wiederwahl als 2. Schriftführerin vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Christine Akkermann und Elke Hübner werden zur Wahl als Veranstaltungsausschuß vorgeschlagen und beide werden einstimmig gewählt.

Dieter Herbst wird zur Wiederwahl als Campingwart vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Hatto Luthien wird zur Wiederwahl als Gerätewart vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Kai Mirus steht nicht mehr zur Wiederwahl als Pressewart zur Verfügung, da er zur Bundeswehr muß. Ingrid Mirus wird zur Wahl als Pressewart vorgeschlagen und mit einer Stimmenthaltung gewählt.

Als Kassenprüfer scheiden Thorsten Bäger und Claus Bierwisch aus. Somit verbleibt nur noch Helmut Wenzel. Zur Wahl als Kassenprüfer werden Dr. Jürgen Rusteberg und Annegret Maaß vorgeschlagen und beide werden einstimmig gewählt.

Claus Schuppert wird zur Wahl in den Ehrenrat, für den verstorbenen Karl Luthien, vorgeschlagen und mit zwei Gegenstimmen gewählt. Desweiteren werden für weitere 4 Jahre Werner Holzappel, Wolf Ließmann, Otto Hort und Alfred Reichhardt einstimmig gewählt.

Punkt 12

Christian Schäfer wird einstimmig als Jugendwart bestätigt. Er wird von Dennis Boger unterstützt.

Punkt 13

Anträge sind keine eingegangen.

Punkt 14

Der von Wolfgang Gödecke vorgetragene Wirtschaftsplan für das Jahr 1997 wird einstimmig genehmigt.

Punkt 15

Folgende Veranstaltungen sind geplant:

- | | |
|--------------|---|
| 27. März 97 | Skat- und Knobelabend
19 Uhr 30 in den 'Jägerstuben' |
| 30. April 97 | Walpurgisfeier 'Bismarckturm'
Treffen: 19 Uhr Weinbergsattel |
| 19. Juli 97 | Strand- und Lampionfest
Beginn: 18 Uhr. |

Um 21 Uhr 25 schließt der 1. Vorsitzende Jürgen Pruschke die Versammlung, die von 78 Mitgliedern besucht wurde.

Jürgen Pruschke

1. Vorsitzender

Melanie Fuchs

1. Schriftführerin

Eckste  **IN**

Malermeister

BAD LAUTERBERG TEL. 4813

Cafeteria Vitamar

Inhaber

R.u.CH. Müller

Bad Lauterberg /Harz

05524/3444

Schwimmen macht hungrig und durstig.
Wir können dagegen etwas tun. In unserem
Naßcafe in der Halle mit Balkon und Blick
auf das Freibad ,oder nach dem Badespaß
in der Cafeteria.

Hier findet jeder etwas für den großen
und den kleinen Hunger! Schauen Sie doch
mal bei uns vorbei.

Es erwartet Sie das Team der Cafeteria
im Vitamar Bad Lauterberg

Jahresbericht des Schwimwart's



Liebe Vereinsmitglieder,



wie in den vergangenen Jahren, möchte ich hier an dieser Stelle, wieder in ein paar Zeilen von der Schwimmabteilung berichten.



Wir, die Schwimmabteilung, haben auch 1997 wieder etlichen Kindern mit viel Geduld und Ausdauer das Schwimmen beigebracht. Die lange Warteliste, welche Sabine Schmidt zur Zeit führt, zeigt das unser Anfängerschwimmen angenommen wird. Natürlich muß die Ausbildung, und da gebe ich einigen unzufriedenen, ungeduldigen Eltern und auch Trainern im Verein recht, immer wieder neu überdacht, ja verbessert werden. Ich meine jedoch, alle in diesem Bereich tätigen Ausbilder geben sich die größte Mühe und stehen wertvollen Hinweisen offen gegenüber. Im Allgemeinen ist die Ausbildung ja auch nicht einfach, viele Kinder, so mein Eindruck aus den letzten Jahren, haben zu wenig Bewegung und somit auch Schwierigkeiten, die keinesfalls leichten Schwimmbewegungen zu koordinieren. Dieses, meines Erachtens soziale Problem wollen wir angehen. Wir sind uns aber auch sicher, das nicht aus jedem Kind ein sehr guter, geschweige denn Leistungs-Schwimmer wird.

Um so schöner ist es dann für uns Verantwortliche, wenn nach den Teenie- oder Besten - Wettkämpfen, das ein oder andere Kind doch akzeptable Zeiten mit einigermaßen guter Technik schwimmt. Diese Fälle sind uns aber zu selten. Wir werden daher überlegen müssen, was am Aufbau der Jugendlichen anders gemacht werden kann.



Ihr Fachgeschäft
für gutes Sehen!



**Juwelier
Bicke**

Uhren, Schmuck und
viele andere Geschenke

Nun noch ein paar Zeilen zu unseren Wettkampfschwimmern. Unser Team ist, wie immer wieder in der Presse nachzulesen ist, gut in Schuß. Seit Jahren steigern sich die von unseren Trainern gut trainierten Jugendlichen und man muß sich mittlerweile fragen, wie weit sind die Aktiven noch belastbar, wie weit kann man sie mit den heutigen Trainingsbedingungen bringen. Wir, Trainer und Verantwortliche, sind hoch zufrieden. Die Mannschaft hat sich nicht nur in der Spitze, sondern auch in der Breite stark verbessert. Sind wir vor Jahren noch mit nur 3 - 4 Aktiven zu Bezirksmeisterschaften gefahren, so melden wir heute bis zu 18 Schwimmer/innen zu Bezirks- und 12 Jugendliche zu Landes-Sprint-Meisterschaften. Eine stolze Bilanz, die, wenn sie noch länger gehalten werden soll, sicherlich große Anstrengungen und womöglich bessere Trainingsbedingungen erfordert.

In der Hoffnung auf weitere gute Jahre für den LSKW, verbleibe ich mit den beste Wünschen auf ein schönes, weißes und frohes Weihnachtsfest sowie einem guten Rutsch in das neue Jahr



Euer Schwimmwart



Lassen Sie Ihre Urlaubsträume Wirklichkeit werden!

TJAEREBORG alltours Flugreisen

AMEROPRA REISEN GMBH MEIER'S REISEN TRANSAIR ITS REISEN

FISCHER REISEN *die besten für Ihre Reisen*

Reisebüro Fischer
 Hannelore Fischer
 Hauptstraße 100
 37431 Bad Lauterberg
 Telefon (0 55 24) 8 08 08
 Fax (0 55 24) 8 08 09

NUR
 TOULISTIC

Liebe Klubkameradinnen,
liebe Klubkameraden,



die Wettkampfsaison 1997 ist fast vorbei. Daher ist es an der Zeit einen Rückblick auf die vergangenen Monate zu werfen, die eine ganze Reihe von sportlichen Höhepunkten (Kreis-, Bezirks- und Landesmeisterschaften) beinhalteten.

Bezirksmeisterschaften - Sprint am 21.09.97 in Goslar:

Die Sprintsaison 1997 wurden in diesem Jahr mit den Bezirksmeisterschaften eröffnet. Nach einer doch eher kurzen Vorbereitung, mit lediglich einem Testwettkampf in Helmstedt, fuhren wir mit einer der zahlenmäßig stärksten Mannschaften nach Goslar. Im Bezirk Braunschweig stellte der LSKW die drittgrößte Meldezahl, was den Leistungsstand auch in der Breite unserer Aktiven dokumentiert.

17 Aktive mit 63 Einzelstarts konnten am Ende auf eine Bilanz von nicht weniger als 11 Jahrgangmeisteriteln und 8 weiteren Medaillen zurückschauen.

Außerdem konnten fast alle unsere Schwimmerinnen und Schwimmer zeigen, daß sie auf den Punkt topfit waren. Nicht weniger als 35 persönliche Bestzeiten, davon 4 neue Vereinsrekorde sprechen für sich. Dies ist sicherlich auch ein Erfolg unseres Trainergespans, welches die angesprochene kurze Vorbereitung doch nahezu optimal nutzte.

In Bestform zeigte sich vor allem einmal mehr Dennis Boger, der mit drei Titeln, einem vierten und einem sechsten Platz sehr zufrieden war. Außerdem stellte Dennis nicht weniger als drei neue Vereinsrekorde auf. Dennis verbesserte drei „Altrekorde von Volker Buss (2x) und Burkhard Fischer. Über 50 m Freistil schlug Dennis nach 0:26,08 min an und siegte mit dieser Zeit ebenso wie über 50 m Schmetterling in 0:28,87 min. Als „Zugabe“ gewann Dennis auch noch die 100 m Lagen in 1:07,45 min. Mit diesen drei neuerlichen Rekorden hält Dennis jetzt nicht weniger als 11 Klubrekorde.

In der Anzahl der Titel wurde Dennis jedoch an diesem Tag von Daniela Bierwisch und Konstanze Haue übertroffen. Daniela und Konstanze konnten in ihren Altersklassen je viermal den ersten Platz belegen. Zu den vier Titeln kam noch je ein Vizemeistertitel. Jeder Start der Beiden war eine neue persönliche Bestzeit. Konstanze verbesserte dabei einmal den Vereinsrekord über 50 m Brust auf 0:37,74 min.

DAS FACHGESCHÄFT MIT DEM SERVICE EINES SPEZIALUNTERNEHMENS

- FACHBERATUNG
- GESCHENKLISTEN
- GESCHENKGUTSCHEINE
- LIEFERSERVICE
- KUNDENPARKPLÄTZE

Glas • Porzellan • Geschenke
Haushaltsartikel • Spielwaren
Camping-Freizeitartikel
Eisenwaren • Werkzeuge
Heimwerkerbedarf

seit 1852



37431 Bad Lauterberg • Hauptstraße 88-92 • Telefon (055 24) 92 34-0

Folgende LSKW-Aktiven konnten sich in die Medaillenränge schieben:

Konstanze Haue:	4 x Gold, 1 x Silber
Daniela Bierwisch:	4 x Gold, 1 x Silber
Dennis Boger:	3 x Gold
Stephanie Hettich:	1 x Silber, 2 x Bronze (50 B, 50 S, 100 L; alles pers, Bestzeiten)
Jessica Rien:	1 x Bronze (50 R)
Tino Schulz:	1 x Silber (50 B)
Mark Schulz:	1 x Bronze (50 B)

Aber auch die anderen LSKW-Aktiven Anna Seifert, Yvonne Blume, Isabell Blume, Katharina Haue, Sandra Maaß, Mario Thoraus, Thomas Seifert, Andreas Werther, Daniel Heitmüller und Matthias Prüfer wußten mit vielen persönlichen Bestzeiten zu überzeugen und verfehlten zum Teil nur knapp eine Medaille (6 x 4. Platz).

Eine weitere stolze Bilanz wurde den Trainern erst bei der Auswertung des Wettkampfes bewußt.

Nicht weniger als 10 Aktive des LSKW haben sich bei diesen Bezirksmeisterschaften für die anstehenden Landesmeisterschaften - Sprint qualifiziert. Es sollten aber noch nicht alle sein, wie sich kurz darauf herausstellte.



Über 50 Jahre im Dienste des Kunden

Malermeister

Blume

Malerarbeiten aller Art

Scharzfelder Straße 92 • Bad Lauterberg im Harz
Telefon (0 55 24) 36 93 • Telefax (0 55 24) 58 34

Kreismeisterschaften - Sprint am 26.09.97 in Osterode:

Mit einer sehr großen Mannschaft nahm der LSKW an dieser Veranstaltung teil. Da diese Meisterschaften während der Trainingszeit des MTV Osterode durchgeführt wurden, waren die Pausen zwischen den in der Regel fünf Starts jedes Aktiven erwartungsgemäß sehr kurz. So gingen alle mit nicht allzu hohen Erwartungen in den Wettkampf.

Es stellte sich jedoch heraus, daß trotzdem wieder eine Flut von persönlichen Bestzeiten auf uns zukam.

Wiederum 40 Mal mußten die Listen korrigiert werden. Hierzu trugen zumeist unsere Nachwuchsaktiven bei, die kurz vor dem Sprung in die große Wettkampfmannschaft stehen. So konnten sich folgende Schwimmerinnen und Schwimmer durch zum Teil erhebliche Leistungssteigerungen auszeichnen:

Sabrina Blume, Jasmin Steckel, Swantje Besecke, Michael Buhl und Christoph Späth

Aber auch unsere erfahrenen Aktiven, die diese Meisterschaften als letzte Möglichkeit der Qualifikation für die Landesmeisterschaften - Sprint nutzten, konnten gute und sogar hervorragende Leistungen erzielen.

Das Ergebnis war die Teilnahme von 12 Aktiven mit 27 Einzelstarts bei den Landesmeisterschaften. In Anbetracht der sehr strengen Pflichtzeiten, die zur Teilnahme unterboten werden müssen, ist dies ein sehr schöner Erfolg, unabhängig vom Abschneiden bei der Meisterschaft selbst.

Landesmeisterschaften - Sprint am 11. und 12.10.97 in Hildesheim:

Folgende Aktiven hatten sich hierfür durch Erreichen der Pflichtzeit qualifiziert:

Thomas Seifert:	50 R
Matthias Prüfer:	50 R
Tino Schulz:	50 B
Mark Schulz:	50 B, 50 S
Christoph Rinne:	50 B, 50 F
Dennis Boger:	50 S, 50 F, 50 R, 100 L

Isabell Blume:	50 B
Katharina Haue:	50 B
Yvonne Blume:	50 S
Stephanie Hettich:	50 B, 50 S, 100 L
Daniela Bierwisch:	alle Lagen
Konstanze Haue:	alle Lagen



Damen- u. Herren-Salon:

Karl Heinz Bahndorf

Bad Lauterberg Im Harz

Wißmannstraße 31

Tel. 0 55 24 / 26 56

Das Abschneiden unserer Aktiven war wiederum einmal mehr sehr zufriedenstellend.

Konstanze wurde über 50 m Schmetterling in 0:35,41 min Landesjahrgangsmeisterin des Jahrgangs 1986. Dazu kam der Vizemeistertitel über 50 m Brust in 0:38,20 sowie zweimal Platz fünf über 50 m Freistil und 100 m Lagen und einmal Platz sechs über 50 m Rücken. Eine tolle Ausbeute für Konstanze.

Eine weitere Medaille für den LSKW, mit der vorher aufgrund der starken Konkurrenz nicht unbedingt zu rechnen war, holte Daniela Bierwisch über 50 m Freistil in sehr guten 0:30,88 min. Mit dieser tollen Zeit belegte Daniela den 2. Platz und erhielt somit die Silbermedaille. Hinzu kam ein fünfter Platz über 50 m Rücken in 0:36,47 min.

Ein wenig Pech hatte an diesen beiden Wettkampftagen Dennis Boger, der mit dem vierten Platz über 50 m Schmetterling (0:29,46 min) und dem fünften Platz über 50 m Freistil (0:26,55 min) sich jeweils knapp im Rennen um die Medaillen geschlagen geben mußte.

Ebenfalls einen vorderen Platz konnte sich Christoph Rinne über 50 m Brust in 0:35,19 min sichern. Mit dieser Zeit wurde Christoph fünfter, wobei selbst noch ein Medaillenrang nicht weit entfernt war.

Aber auch die anderen Aktiven zeigten einmal mehr ihr Leistungsvermögen und verbesserten ihre persönlichen Bestzeiten, was bei solch einer hochwertigen Veranstaltung nicht immer mit vorderen Plätzen verbunden ist. Aber für eine Platzierung im Mittelfeld reichte es allemal.

Vor allem Thomas Seifert konnte bei seiner ersten Landesmeisterschaftsteilnahme gleich noch eine persönliche Bestzeit aufstellen. Er wurde über 50 m Rücken in 0:37,94 neunter im Jahrgang 1985.

Bei der Betrachtung der Ergebnisse bei solchen Landesmeisterschaften darf man nicht vergessen, daß das Teilnehmerfeld durch die Pflichtzeiten bereits sehr begrenzt ist. Es starten nur die besten Schwimmer Niedersachsens.

Da ist ein Platz unter den besten 10 in Niedersachsen eine sehr beachtliche Leistung.

Waldgaststätte Bismarckturm

Höhe 536 m üNN
37431 Bad Lauterberg im Harz
Telefon (05524) 80661



Bad Lauterbergs höchstgelegene Gaststätte mit Aussichtsturm und herrlichem Rundumblick über den Harz und das Kneippheilbad.

Ganzjährig täglich geöffnet
von 9.00 - 20.00 Uhr.

Durchgehend warme Küche -
hausgebackener Kuchen -
Eisspezialitäten.

Für private Feiern in gemütlicher
Atmosphäre bestens geeignet.

Telefon (05524) 80661

Einladungsschwimmfest in Göttingen am 19.10.97:

Nach dem Höhepunkt der Sprintsaison 1997 galt es nun wieder die Leistungen bei Einladungsschwimmfesten zu bestätigen, bzw. die Leistungen auf die längeren 100 m und 200 m - Strecken umzusetzen. Dies ist nicht immer ganz ohne Probleme möglich, da die längere Strecke nicht im gleichen Tempo geschwommen werden kann.

Einen ersten Versuch hatten einige Aktive bereits am 19.10. in Göttingen. Die verbesserte Grundschnelligkeit führte zu einer Reihe von persönlichen Bestzeiten.

Katharina Haue verbesserte sich über 100 m Freistil auf 1:10.17 min und verpasste nur knapp die Marke von 1:10,00 min. Außerdem überzeugte Katharina über 200 m Lagen in 2:54,07 min.

Ähnlich gut konnte Isabell Blume sich präsentieren. In 1:12,39 min bzw. 2:59,04 min verbesserte auch sie sich erheblich.

Bei den Jungs gab es ebenfalls einige sehr beachtliche Steigerungen. Mario Thorausch, Daniel Heitmüller und Christoph Rinne konnten ebenfalls über die 100 m Freistil erhebliche Verbesserungen zeigen.

Mario (85) benötigte 1:26,64 min und unterbot erstmals die Grenze von 1:30,00 min.

Daniel (83) verbesserte sich auf 1:12,06 min und Christoph (83) gar auf 1:05,68 min. Auch die ungewohnten 200 m Lagen brachten für diese Drei gute Zeiten. Mario schlug nach 3:21,83 min an. Daniel knackte die 3 min Grenze in sehr beachtlichen 2:59,42 min und Christoph schaffte einen Sprung auf 2:47,34 min.

Auch ein Nachwuchstalent des LSKW war mit von der Partie. Nadine Bierwisch (89) stellte zwei neue Bestzeiten auf. Über 50 m Brust gewann sie in 0:54,70 min und über 50 m Rücken in 0:50,81 min.



Kurpension „Waldfrieden“ mit Gästehaus „Schönblick“

Fam. Hans-Dieter Hickmann, Kirchberg 26-28, 37431 Bad Lauterberg Tel. 05524/2111 Fax 05524/89572

Inmitten der Harzer Bergwelt gelegen. Die ruhige, zentrale Hanglage am Waldrand ist zu jeder Jahreszeit ideal zum Ausspannen und Erholen.

Zimmer mit Dusche/WC, Radiowecker, TV-Anschluß, Schranksafe, Balkon. Erweitertes Frühstück, HP, VP, alle Diäten. Unser Haus bietet Ihnen einen gemütlichen Aufenthaltsraum mit Panoramablick, Kabel TV Liegestuhlterrasse, Grillplatz, Wassertretstelle, Sauna & Solarium, Garage, Parkplatz, Fahrrad- Ski- und Rodelverleih, Harzrundfahrten und Ermäßigungskarten für die Kirchberg-Therme und Vitamar-Wellenbad. Fußweg zum Zentrum / Kurpark nur 5 Min. Zu den Anwendungen und Kirchberg-Therme 2 Min.

Wir haben ganzjährig geöffnet und übersenden Ihnen gern unseren Hausprospekt!

Einladungsschwimmfest des LSKW am 8.11.97:

Nach einer ca. dreiwöchigen Pause fand unser eigener Novemberwettkampf statt, der schon seit Jahren sich großer Beliebtheit erfreut. Auch in diesem Jahr kamen eine Vielzahl von Vereinen, um sich im Kampf um den Sieg in der Mehrkampfwertung miteinander zu messen.

Der Wettkampf umfaßte mehr als 700 Einzelstarts. Damit war die Grenze des Möglichen an einem Samstagnachmittag erreicht.

Der Ablauf war wie fast immer recht harmonisch, auch wenn hier und da einmal etwas Hektik aufkam. Dies ist bei solchen Veranstaltungen jedoch normal.

Durch die zahlreichen Helferinnen und Helfer (Eltern) des Vereins konnten die anfallenden Aufgaben gut verteilt werden, denn ohne eine tatkräftige Helfertuppe ist die Durchführung eines Wettkampfes nicht machbar.

Als Beispiel sei nur die notwendige Reinigung der Schwimmhalle und der Umkleidekabinen nach Wettkampfungenannt, die seit einigen Jahren vom LSKW durchgeführt werden muß.

- Aus sportlicher Hinsicht war es wieder einmal ein toller Wettkampf. Neben der im Sprinttraining verbesserten Grundschnelligkeit machte sich natürlich der Heimvorteil stark bemerkbar.
- Fast jeder Starter des LSKW stellte an diesem Tag zumindest eine neue persönliche Bestleistung auf. Alle Teilnehmer hier ausdrücklich zu nennen würde zuweit führen, die erreichten Zeiten und Plätze eines jeden Teilnehmers sind aus der nachstehenden Übersicht zu entnehmen.
- Einige Leistungen sollen jedoch trotzdem herausgehoben werden.

Zunächst ist hier Konstanze Haue zu erwähnen, die wieder einmal Ihren Klubrekord über 50 m Brust auf nunmehr 0:37,59 min verbesserte. Auch die anderen drei Starts bedeuteten neue Bestzeit für Konstanze.

Ihre Schwester Katharina unterbot erstmals über 100 m Freistil die Marke von 1:10,00 min. In 1:09,21 min stellte sie eine tolle neue persönliche Bestzeit auf.

Auch bei den Starts der Jungs waren die am Beckenrand stehenden Trainer teilweise sehr überrascht, über das, was sich dort vor ihren Augen abspielte.

So legte zum Beispiel Andreas Werther kräftig über 100 m Freistil und 100 m Schmetterling zu. In 1:07,53 min unterbot er erstmals die Marke von 1:10,00 min ! Für die 100 m Schmetterling benötigte er 1:20,69 min.

Thomas Seifert überraschte ebenfalls mit 1:12,44 min über 100 m Freistil und 1:37,10 min über 100 m Schmetterling, die er im Übrigen zum ersten Mal sich zutraute.

Bei den jüngeren Aktiven fielen vor allem Janine Larsen (89) und Zuber Herzberg (88) auf, die sich auch sehr beachtlich steigerten.



Getränke-Fachgroßhandel

Höche

Bad Lauterberg, Hauptstraße 223 und 219

St. Andreasberg, Schützenstraße 36, Telefon (0 55 82) 18 86

Barbis, Dolomitstraße 4, Telefon (0 55 24) 9 21 50, Fax 67 60

Einladungsschwimmfest am 8. 11. 1996 im Vitamar

Name	Jg.	50 m		50 m		50 m		50 m	
		Pl.	Freistil	Pl.	Delphin	Pl.	Rücken	Pl.	Brust
Robert Herzberg	88	1.	0:39.94 *			4.	0:53.52 *	3.	0:53.98 *
Florian Richter	87	12.	0:51.73 *			11.	1:03.72 *	9.	1:00.84 *
Thomas Buhl	87	10.	0:48.49 *			8.	0:52.97 *		
Michael Buhl	86	8.	0:38.54 *			4.	0:44.41 *		
Christoph Späth	86	13.	0:42.37 *			10.	0:51.74	8.	0:54.09
Janine Larsen	89	4.	0:53.77 *			4.	1:00.38 *	2.	0:53.92 *
Nadine Bierwisch	89	1.	0:44.77	1.	1:04.34 *	1.	0:53.23	4.	0:56.84
Laura-Ch. Blume	88	11.	0:54.09 *					6.	0:55.23 *
Nadine Müldner	87	20.	1:08.15 *			16.	1:14.37 *	14.	1:03.49 *
Anna Seifert	87	11.	0:45.48			9.	0:53.74	6.	0:48.99 *
Swantje Besecke	87	8.	0:41.27 *	7.	0:55.65 *	11.	0:57.98	9.	0:54.83
Sabrina Blume	86	16.	0:48.79			14.	0:57.51 *	10.	0:52.53
Jasmin Steckel	86	17.	0:52.76			15.	0:58.30	12.	0:53.15 *
Konstanze Haue	86	1.	0:31.59 *	1.	0:35.32 *	1.	0:39.33	1.	0:37.59 *

	Jg.	Freistil		Delphin		Rücken		Brust	
		Pl.	100 m	Pl.	100 m	Pl.	100 m	Pl.	100 m
Robert Westphal	85	12.	1:28.35 *	11.	1:51.94 *	4.	1:39.00		
Thomas Seifert	85	2.	1:12.44 *	4.	1:37.10 *				
Daniel Heitmüller	83	3.	1:10.95 *	3.	1:24.74 *	1.	1:22.43		
Andreas Werther	83	1.	1:07.53 *	2.	1:20.69 *	2.	1:23.49 *	4.	1:29.02 *
Tino Schulz	82	7.	1:13.35	3.	1:25.91	3.	1:24.14 *	2.	1:24.94
Matthias Prüfer	80	3.	1:03.27	3.	1:21.63	2.	1:15.93	3.	1:26.44
Dennis Boger	80	1.	0:59.43	1.	1:07.82	1.	1:13.06	2.	1:20.06
Jessica Rien	85	2.	1:20.35 *	3.	1:34.88 *	2.	1:25.90 *	4.	1:43.24 *
Karina Andres	84	4.	1:20.13 *	4.	1:40.15	3.	1:29.59	7.	1:44.39 *
Yvonne Blume	84	1.	1:13.01 *	1.	1:34.35	1.	1:26.75 *	1.	1:33.70
Isabell Blume	83	1.	1:11.33 *	1.	1:30.63	2.	1:25.14	1.	1:25.72 *
Katharina Haue	82	2.	1:09.21 *	1.	1:25.42	2.	1:22.42 *	1.	1:29.34
Sandra Maaß	81	3.	1:16.70			3.	1:26.06	3.	1:36.12

* = neue persönliche Bestzeit

Farbfotos

Fix und vom

Feinsten

(ab 60 Min.)

Ihr Profi rund ums Bild

fOTO Fachgeschäft
und
Studio

E. Lindenberg & Sohn

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ
Gegründet 1904 • Postplatz 1 • Ruf (0 55 24) 33 01

Jugendschwimmfest um den Goslarer Adler am 16.11.97:

Eine Woche nach dem eigenen Schwimmfest fuhr unsere Wettkampfmannschaft nach Goslar. Dort fand ein sehr gut und hochklassig besetztes Schwimmfest statt. Aber auch hier zeigten die LSKW - Aktiven, daß sie sich noch immer steigern können. Dies zeigen auch die erreichten Platzierungen, die hier doch einige Aussagekraft über die Leistung zuließen.

Stephanie Hettich und Daniela Bierwisch (beide 85), die am vorherigen Wochenende wegen einer Lehrgangsmaßnahme des Bezirks Braunschweig fehlten (siehe letzte Meldung der Schwimmabteilung), erstaunten die Konkurrenz. Sie legten um bis zu 5 Sekunden über 100 m zu, und konnten sich mehrfach vorne platzieren. Jeder Start dieser Beiden war eine neue persönliche Bestzeit.

Daniela schwamm über 100 m Freistil in 1:07,92 min erstmals unter 1:10,00 min. Damit haben wir bereits zwei Mädchen in unseren Reihen (Daniela und Katharina), die unter dieser Marke bleiben können, die bei der weiblichen Jugend bereits ein gewisses Niveau signalisiert. Über 100 m Rücken gewann Daniela ebenfalls wie über die 100 m Freistil. Für die Rückenstrecke benötigte sie 1:18,47 min.

Stephanie konnte über 100 m Brust eine erhebliche Verbesserung vermerken. Sie gewann die Konkurrenz in beachtlichen 1:26,52 min.

Einen weiteren Vereinsrekord gab es auch noch zu verzeichnen. Konstanze Haue schwamm über 50 m Brust in 0:37,36 min ihren fünften Rekord in dieser Saison. Außerdem gewann Konstanze die 50 m Schmetterling in 0:34,55 min.

Vordere Plätze konnte auch Thomas Seifert (85) über 100 m Rücken (2. in 1:24,94 min) und 100 m Schmetterling (2. in 1:33,02 min) verbuchen.

Einen zweiten Platz erreichte Christoph Rinne über 100 m Brust in der Zeit von 1:18,02 min. Er blieb damit erstmalig unter der Grenze von 1:20,00 min, die im Brustschwimmen nicht von sehr vielen Aktiven unterboten wird.

Ein wenig Pech hatte Dennis Boger, der über 100 m Freistil in 0:58,57 min vierter wurde und dabei nur um 1/100 Sekunde seinen eigenen Vereinsrekord verpasste.

Bestenwettkämpfe und Vereinsmeisterschaften:

Als Abschluß der Wettkampfsaison fanden am 17. und 21.11.97 die Bestenwettkämpfe der Jahrgänge 1986 und jünger bzw. die Vereinsmeisterschaften der Jahrgänge 1985 und älter statt.

Am 17.11. waren die jüngeren Aktiven an der Reihe.

Der Wettkampf soll neben der Ermittlung einer Vereinsmeisterin und eines Vereinsmeisters der jüngeren Aktiven auch dem Zweck dienen, neue Talente oder aussichtsreiche Kinder zu entdecken, die in weiterführenden Gruppen gefördert werden können.

Aus dieser Sicht waren einige Kinder sehr aussichtsreich unterwegs. Bei allen sportlichen Erfolgen der älteren Aktiven darf die Nachwuchsarbeit keinesfalls vernachlässigt werden.

Die beiden Titel gingen an Konstanze Haue und Michael Buhl. Einen Medaillenrang konnten Christoph Späth und Robert Herzberg sowie Swantje Besecke und Nadine Bierwisch erringen.

Am 21.11. waren die älteren mit den Vereinsmeisterschaften dran. Mit zum Teil sehr guten Zeiten wurden die beiden Starts über die frei wählbaren Disziplinen absolviert.

Vereinsmeisterin wurde Katharina Haue vor Daniela Bierwisch und Stephanie Hettich.

Daniela und Katharina bestätigten dabei ihre guten Zeiten über 100 m Freistil in 1:07,44 min (Daniela) und 1:08,24 min (Katharina).

Stephanie glänzte über 100 m Brust in 1:25,24 min.

Bei den Herren ging der Titel an Dennis Boger. Zweiter wurde Christoph Rinne vor Matthias Prüfer.

Eine hervorragende Zeit schwamm Christoph dabei über 100 m Brust in 1:16,88 min. Damit gewann er auch den Pokal für die beste Punkteleistung über 100 m Brust. Er erhielt 506 Punkte nach der DSV-Tabelle, und lag damit einen Punkt (!) vor Stephanie. Dies entspricht weniger als 1/10 Sekunde. Desweiteren schwamm Christoph über 100 m Freistil in 1:04,65 min ebenfalls eine tolle Bestzeit.

Die Pokale für die beste Punkteleistung unabhängig von der Disziplin erhielten Dennis Boger für seine Zeit über 100 m Freistil (0:59,60 min) und Daniela Bierwisch ebenfalls für 100 m Freistil (1:07,44 min).

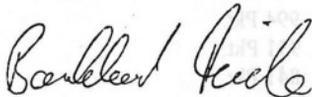
Auch von den anderen Teilnehmern wurde starke Zeiten erreicht. So konnte Tino Schulz erstmals unter 1:20,00 min über 100 m Brust bleiben.

Die Vertreter der Triathlon-Abteilung machten ihre Sache trotz des Vorteils der Spezialisten gut. Als Beispiel sei Steve Scholtyssek genannt, der über 100 m Freistil unter 1:05,00 min blieb.

Ganz am Ende der Saison gab es also nochmals einige Leistungssteigerungen. Dies ist schon fast ein wenig verwunderlich, da die Saison doch sehr lang war, was diese laufenden Verbesserungen eigentlich nicht erwarten läßt. Es läßt aber um so mehr auf die nächste Saison hoffen, da scheinbar noch Reserven im Leistungsvermögen vorhanden sind.

In diesem Sinne wollen wir in der nächsten Saison das Training wieder beginnen und hoffen, daß es eine ähnlich erfolgreiche Saison werden wird wie diese.

Bis demnächst



Fahrschule
Knut Chlistalla

Die Top Adresse
in Sachen Führerschein



Bad Lauterberg
Hauptstraße 62

Unterricht:
Mo. ab 1900 Uhr
Do. ab 1800 Uhr

05524 - 6891 / 4944

Herzberg
Sieberstraße 61

Unterricht:
Die. ab 1800 Uhr

Denn eine erfolgreiche Prüfung
sollten Sie nicht dem Zufall überlassen

Besten-Wettkämpfe 1997

Sieger (weibl.)

1. Konstanze Haue 992 Pkt.
2. Anna Seifert 450 Pkt.
3. Nadine Bierwisch 377 Pkt.

Sieger (männl.)

1. Michael Buhl 319 Pkt.
2. Christoph Späth 291 Pkt.
3. Robert Herzberg 286 Pkt.

Vereinsmeisterschaften

Einzelwettbewerbe weibl.

- Vereinsmeisterin : Katharina Haue 970 Pkt.
Vize-Meisterin : Daniela Bierwisch 945 Pkt.
3. Platz : Stephanie Hettich 907 Pkt.

Einzelwettbewerb männl.

- Vereinsmeister : Dennis Boger 994 Pkt.
Vize-Meister : Christoph Rinne 931 Pkt.
3. Platz : Matthias Prüfer 841 Pkt.

Staffel - 2 x 25 m Brust

- Vereinsmeister-Paar : Sandra und Klaus Maaß in 0:38,70 Min.
Vize-Meister-Paar : Katharina und Reinhard Haue in 0:38,97 Min.
3. Platz : Konstanze und Petra Haue in 0:39,00 Min.

Beste Einzelleistung - weiblich - : Daniela Bierwisch 100m F in 1:07,45 Min.

Beste Einzelleistung - männlich - : Dennis Boger 100m F in 0:59,71 Min.

Beste Einzelleistung - 100 m Brust : Christoph Rinne in 1:16,88 Min.
- allgemein -

(gestiftet v. Fam. K.H. Knocke)

Klubrekorde

50 m Freistil	Yvonne Kemmling	00:29,00	Dennis Boger	00:26,08
50 m Brust	Konstanze Haue	00:37,36	Burkhard Fischer	00:32,60
50 m Rücken	Simone Trinks	00:33,60	Thomas Hickmann	00:31,00
50 m Schmetterl.	Yvonne Kemmling	00:33,10	Dennis Boger	00:28,87
100 m Freistil	Yvonne Kemmling	01:05,40	Dennis Boger	00:58,56
100 m Brust	Yvonne Kemmling	01:24,70	Burkhard Fischer	01:11,60
100 m Rücken	Simone Trinks	01:11,67	Thomas Hickmann	01:08,50
100 m Schmetterl.	Yvonne Kemmling	01:15,90	Dennis Boger	01:05,66
100 m Lagen	Yvonne Kemmling	01:15,90	Dennis Boger	01:07,45
200 m Freistil	Yvonne Kemmling	02:29,20	Dennis Boger	02:13,02
200 m Brust	Stephanie Hettich	03:06,97	Burkhard Fischer	02:44,60
200 m Rücken	Simone Trinks	02:36,90	Dennis Boger	02:30,86
200 m Schmetterl.	Katja More	02:52,90	Dennis Boger	02:37,18
200 m Lagen	Simone Trinks	02:46,80	Dennis Boger	02:31,81
400 m Freistil	Iris More	05:11,60	Reiner Freise	04:40,50
400 m Lagen	Simone Trinks	06:07,90	Dennis Boger	05:30,09
800 m Freistil	Iris More	10:50,00	Reiner Freise	09:59,50
1500 m Freistil	Iris More	21:01,30	Dennis Boger	19:18,84

Staffelrekorde

weiblich:

4 x 50 m Freistil	Y. Kemmling, A. Miladinovic, K. Herzberg, C. Knocke	02:09,30
4 x 50 m Brust	St. Hettich, I. Blume, Kon. Haue, Kat. Haue	02:45,25
4 x 50 m Rücken	I. Blume, Kon. Haue, D. Bierwisch, Kat. Haue	02:49,63
4 x 50 m Schmetterl.	S. Maaß, Kon. Haue, I. Blume, Kat. Haue	02:26,59
4 x 50 m Lagen	D. Bierwisch, Kon. Haue, Kat. Haue, Y. Blume	02:26,03
4 x 100 m Freistil	K. Herzberg, C. Knocke, Y. Kemmling, A. Miladinovic	04:44,80
4 x 100 m Brust	Kat. Haue, St. Hettich, I. Blume, Kon. Haue	05:59,07
4 x 100 m Rücken	S. Trinks, A. Bader, U. Morich, K. Renner	05:38,40
4 x 100 m Schmetterl.	Y. Kemmling, C. Knocke, S. Fischer, K. Herzberg	05:24,60
4 x 100 m Lagen	C. Gerhardy, M. Giesecke, C. Knocke, Y. Kemmling	05:18,20

männlich:

4 x 50 m Freistil	B. Fischer, M. Schulz, M. Prüfer, D. Boger	01:54,89
4 x 50 m Brust	Ch. Schäfer, B. Fischer, D. Ederleh, M. Kleinert	02:27,40
4 x 50 m Rücken	M. Schulz, D. Boger, Ch. Rinne, M. Prüfer	02:31,50
4 x 50 m Schmetterl.	D. Boger, Ch. Rinne, T. Schulz, M. Schulz	02:11,27
4 x 50 m Lagen	T. Hickmann, B. Fischer, Ch. Grenzer, R. Freise	02:07,60
4 x 100 m Freistil	T. Hickmann, R. Freise, B. Fischer, Ch. Schäfer	04:06,60
4 x 100 m Brust	B. Fischer, D. Ederleh, M. Kleinert, R. Freise	05:12,80
4 x 100 m Rücken	T. Hickmann, R. Kemmling, Ch. Schäfer, B. Fischer	05:01,10
4 x 100 m Schmetterl.	B. Fischer, Ch. Schäfer, O. Dohse, R. Freise	05:02,90
4 x 100 m Lagen	T. Hickmann, D. Ederleh, B. Fischer, Ch. Schäfer	04:40,30

Jahresbestzeiten

50 m Freistil	Daniela Bierwisch	00:30,69	Dennis Boger	00:26,08
50 m Brust	Konstanze Haue	00:37,36	Tino Schulz	00:34,65
50 m Rücken	Daniela Bierwisch	00:35,90	Dennis Boger	00:32,59
50 m Schmetterl.	Konstanze Haue	00:34,55	Dennis Boger	00:28,87
100 m Freistil	Daniela Bierwisch	01:07,45	Dennis Boger	00:58,56
100 m Brust	Stephanie Hettich	01:25,24	Christoph Rinne	01:16,88
100 m Rücken	Daniela Bierwisch	01:18,47	Dennis Boger	01:11,46
100 m Schmetterl.	Katharina Haue	01:22,09	Dennis Boger	01:05,66
100 m Lagen	Katharina Haue	01:20,13	Dennis Boger	01:07,45
200 m Freistil	Katharina Haue	02:39,29	Dennis Boger	02:13,73
200 m Brust	Stephanie Hettich	03:06,93	Christoph Rinne	02:53,54
200 m Rücken	Katharina Haue	02:57,52	Dennis Boger	02:30,86
200 m Schmetterl.	Katharina Haue	03:10,83	Dennis Boger	02:37,18
200 m Lagen	Katharina Haue	02:54,07	Dennis Boger	02:29,66
400 m Freistil	Katharina Haue	05:40,95	Dennis Boger	04:49,13
400 m Lagen				
800 m Freistil	Katharina Haue	11:48,40	Dennis Boger	10:07,19
1500 m Freistil			Dennis Boger	19:18,84



Willi und Ernst Blume OHG

37431 Bad Lauterberg, Hauptstraße 264 **Vertragshändler der Adam Opel AG** Telefon 9225-0, Telefax 9225-99

Letzte Meldung der Schwimmabteilung

Vereinsrekord durch Stephanie Hettich:

Bei einem Vergleichswettkampf der Auswahlmannschaften der Bezirke Braunschweig und Hessen-Nord am 22.11.97 in Rothenburg schwamm Stephanie Hettich einen neuen Vereinsrekord über 200 m Brust in 3:06,97 min. Die alte Bestmarke von 3:10,50 min wurde von Maja Giesecke gehalten, die diese Zeit in den 80er Jahren geschwommen war. Außerdem startete Stephanie noch über 50 m Brust und erzielte dabei ebenfalls eine gute Zeit.

Neben Stephanie ist auch Daniela Bierwisch für den Bezirk Braunschweig an den Start gegangen. Sie startete über 50 m und 100 m Freistil. Sie steigerte sich dabei auf 0:30,69 min bzw. 1:07,45 min.

Ebenfalls eingeladen zu diesem Vergleichsschwimmen der Auswahlmannschaften war Christoph Rinne, der jedoch wegen Krankheit absagen mußte.

Dieser Wettkampf war das Ziel einer längerfristigen Planung des Schwimmausschusses des Bezirks Braunschweig.

Aufgrund der Ergebnisse bei den Bezirksmeisterschaften im Frühjahr und Sommer 97, sowie der Bezirksbestenliste 1996 wurden die Besten der betreffenden Jahrgänge herausgesucht und zu einem einwöchigen Lehrgang nach Göttingen eingeladen. Vom LSKW wurden unsere drei 85er - Mädchen Daniela Bierwisch, Stephanie Hettich und Jessica Rien dorthin eingeladen.

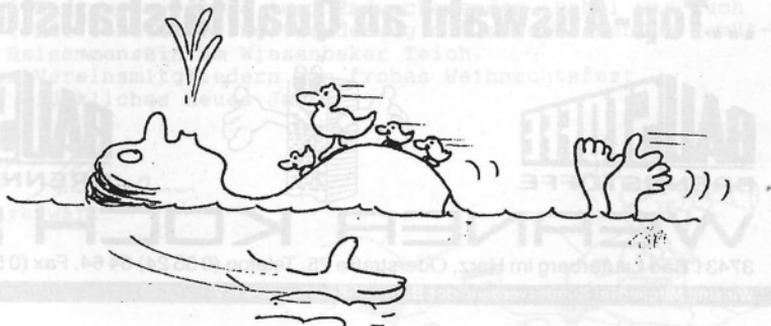
In den acht Tagen fand morgens und abends jeweils eine Trainingseinheit statt, die durch Einheiten in der Turnhalle und durch Theorie ergänzt wurden. Diese Woche war für die drei sicherlich sehr anstrengend, aber die positiven Auswirkungen auf die Leistung sollten bald ersichtlich sein.

Als spezielle Vorbereitung auf den Vergleichswettkampf fand ein Wochenend-Leistungslehrgang statt, bei dem die endgültig ausgewählten Aktiven noch einmal hart rangenommen wurden.

Dieser fand am 8. und 9.11. statt. Hierzu wurden Daniela Bierwisch, Stephanie Hettich und Christoph Rinne eingeladen, der sich nachträglich noch in die Mannschaft geschoben hatte.

Aus diesem Grund waren diese drei auch nicht bei unserem Schwimmfest am 8.11.97 am Start.

Diese Lehrgänge und das übrige Training, bei dem diese drei jetzt auch intensiver dabei waren zahlte sich schnell aus. Die letzte Ausbeute bisher sind der Vereinsrekord von Stephanie und die Ergebnisse bei den Vereinsmeisterschaften (siehe Bericht).



PETER BOROWSKI Dipl.-Ing.

Am Küchenbusch 2 A (Am Friedhof)

BAD LAUTERBERG IM HARZ

Telefon 055 24/34 20

BLUMENGESCHÄFT — FLEUROP



KNEIPP- UND SCHROTH-KURHOTEL · SANATORIUM

St. Hubertusklausfe

Besitzer Familie Gütler

- Ruhige Waldlage - zentral gelegen
- Restaurant mit Harzer Spezialitäten - Kaffeeterrasse
- Diätküche - Frühstücks- und Salatbuffet

**Einmal richtig entspannen!
Komfortabel verwöhnen lassen!**

Wiesenberg 16 Bad Lauterberg
Tel. 0 55 24/86 90 · Fax 0 55 24/8 69 50

Sie suchen günstige Angebote und eine...

...Top-Auswahl an Qualitätsbaustoffen?

BAUSTOFFE
BRENNSTOFFE



BAUSTOFFE
BRENNSTOFFE

WERNER KOCH GmbH & Co. KG

37431 Bad Lauterberg im Harz, Oderstraße 25, Telefon (055 24) 34 64, Fax (055 24) 8 05 49

Wir sind Mitglied im Bundesverband des Baustoff-Fachhandels e.V.

Bericht des Touristikwart's



Jahresbericht des Tourenwartes!

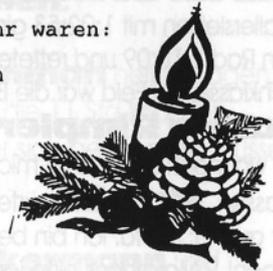
Liebe Klubkameradinnen und Klubkameraden!

Im vergangenen Winter nahmen wieder 38 Personen an unseren Skitouren teil. Bei insgesamt 58 Touren waren das 247 Teilnehmer, die zusammen 6260 Punkte erzielten.

Leider ist die Beteiligung an unseren Sonntagstouren im Harz in den letzten Jahren immer geringer geworden. Im letzten Winter unternahmen wir nur drei große Touren. Würden nicht die Skifreizeit und Skiurlaube einzelner Gruppen sein, kämen wir gerade auf 1000 Punkte. Deshalb möchte ich mich bei allen bedanken, die mir immer fleißig ihre Touren melden. Trotzdem habe ich für den Winter 1996/97 uns nicht für den Tourenwettbewerb gemeldet. Ich bitte Euch aber mir auch in diesem Winter alle Touren zu melden, das wir im nächsten Jahr wieder teilnehmen können.

Die fleißigsten Punktesammler im letzten Jahr waren:

weibl.:	Melanie Fuchs	412,5 Punkte	15 Touren
	Sigrid Pruschke	371,0 "	13 "
	Eleonore Libau	228,5 "	11 "
	Uschi Zaunick	219,0 "	6 "
männl.:	Klaus Vogelsang	575,5 "	24 "
	Horst Illhardt	514,6 "	19 "
	Jürgen Pruschke	371,0 "	13 "
	Wolfgang Körbl	285,3 "	11 "
	Werner Heese	244,0 "	11 "



Auch Skitourenabzeichen konnten im letzten Winter wiederholt oder neu errungen werden. Dabei zwei neue - dabei die jüngste Teilnehmerin mit 6 Jahren das Schülertourenabzeichen in Bronze - und 15 Wiederholungen - dabei der Rekordhalter mit der 27. Wiederholung Joachim Roth.

Die Verleihung der Abzeichen findet wie im vergangenen Jahr auf der Jahreshauptversammlung statt.

Weitere Aktivitäten der Tourenläufer waren sechs Wanderungen und fünf Radtouren, sowie zwei Radwochenenden. Dabei war auch unsere traditionelle Pfingstwanderung mit anschließendem gemütlichem Beisammensein am Wiesenbeker Teich.

Allen Vereinsmitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Helf Kilmann
Tourenwart



Ein schönes Weihnachtsfest

allen Vereinsmitglieder

von den Tri-Turtles

Ich hoffe, daß unsere Wünsche für 1998 in Erfüllung gehen.

Besonders wünsche ich mir, und ich glaube, daß ich nicht alleine

dahinter stehe, daß wir das Freibad Wiesenbecker Teich weiterbetreiben können.

Unser Vorstand hat wohl alles unternommen was möglich war.

Wir können nur noch hoffen das unser Anliegen auch im Sinne der Stadt liegt.

Was wäre Bad Lauterberg ohne den schönsten Badeseen des Harzes!

Jetzt aber zum SPORT:

Nach der langen Saison gab es doch noch einige Unersättliche.

-Beim Duathlon in Hörden war **Uwe Groth** erfolgreicher Einzelkämpfer für den LSKW

-**Martin Gückel** gings noch einmal richtig lang an, 15 km Lauf-75 km Rad-10 km Lauf

in Fallersleben mit 1:02:53 ging er sehr schnell an, bolzte die 10 beste Zeit auf

dem Rad 2:16:09 und rettete sich mit 54:51 ins Ziel. Platz 17 in einem

hochklassigem Feld war die Belohnung.

-**Rainer Rimpler** konnte es nicht lassen noch den Brocken-Marathon zu laufen.

-Ich war noch so verrückt mich von **Martin Gückel** zum Berlinmarathon überreden

zu lassen. **Martin** spürte die lange Saison auch in den Knochen, lief aber noch

sehr gute 3:15 Std. Ich bin bei km 30 "fast gestorben" konnte aber noch unter 3:50

bleiben! 2 Marathons eine lange Triathlonsaison und einen Ironman ist einfach zuviel!!

-Den spätesten Marathonerfolg konnte **Heike Knocke** in Frankfurt bei eisiger Kälte

verbuchen

Die Jugend war vernünftiger. Sie machten erst mal Pause.

Steve fiel es zwar schwer an etwas anderes zu denken als an Sport, aber "jede Kerze

muß zwischendurch einmal ausgepustet werden damit sie länger brennt!

Tim und Oliver ließen es sich so richtig gut gehen.

Nils Lux seine Laufsaison fing erst jetzt so richtig an.

Die Harzer Talsperren Serie im November war ein voller Erfolg für uns.

Martin lief und lief und lief aber **Steve** war im nur knapp auf den Versen

Nils Lux steigerte sich enorm im Vergleich zum Vorjahr und er wird sicherlich auch

einer guten Form entgegen laufen.

Als einer der nächsten Läufe steht der

1. Winternachtslauf der Kirchberg-Therme an.

Am 23.01.98. 5,6 oder 11,2 km durch den beleuchteten Kurpark und anschließend eine Siegerehrung in Badehose in der Therme.

Das wird bestimmt ein riesen Spaß! Ich hoffe es sind auch ein paar Schwimmer oder Skifahrer dabei!

Triathlon 1997

Ein Erfolgreiches Jahr 

Herausragende Leistungen kannten wir von **Steve Scholtyseck**

3. Landes Meisterschaften und 9. Deutsche Meisterschaften

Manuela Hennig und Heike Knocke als 2. und 3. der Triathlonserie

Nils Lux 4 facher Kreismeister und 4. Bezirks Meisterschaften.

Martin Gückel und seine sehr guten Plazierungen im Top-Feld.

Rainer Rimpler und mein Ergebnis beim Ironman.

Und die vielen persönlichen Erfolge bei denen es beim Breitensport Triathlon hauptsächlich ankommt!!

Wir haben weitere Zuwächse gehabt.

Für 1998 haben wir uns viel vorgenommen.

Die Damen wollen wieder kräftig mitmischen

Martin Gückel wird sich als 3. im Bunde an einen **Ironman** herranwagen.

Rainer Rimpler möchte gerne unter 12 Std. Ich möchte gerne die 11 Std knacken

Und Steve? Naja, warten wir ab, im Landes-Kader wird er sich behaupten müssen.

Was **Tim Kube** die Triathlonhoffnung des Nachwuchs ist,

wird **Nils Lux** als Läufer!

Wir hoffen auch auf Nachwuchs z.B. aus der **Familie Akkermann** und

wünschen das es **Jürgen Seeger's** Knie besser geht sowie das

Kurt Hübner, Waldemar Brokop und Mario Carl wieder

"mit von der Partie" sind!

Das war`s für dieses Jahr, bis bald und guten Rutch

Euer. Thomas Lückmann

Das Dankeschön

des Jahres geht an die

Sponsoren unserer

neuen Trainingsanzüge

und an meine Frau Marion,

meine Kinder und Heidi

für den besten Fanclub!!

Tri-Turtles
LSKW Bad Lauterberg



**Hubertus Apotheke
der reiseladen**

Wode & Storch

**Malermeister Eckstein
VGH Fritzowski**



Kurhotel Riemann

Riemanns Kurhotel

Promenade 1 · Telefon 055 24 / 3095 - 6

Haus mit modernem Hotelkomfort mit Lift,
Zimmer mit Telefon, Dusche, Bad, WC, Loggia,
holzgetäfelte gemütliche Restaurationsräume
und Kaminzimmer,
Gepflegte Getränke, Biere vom Faß
sowie eine vorzüglich geführte Küche,
auf Wunsch Diät.
Es erwartet Sie die gepflegte Atmosphäre
eines Familienbetriebes.



STAHLBAU & OBERFLÄCHENSCHUTZ

PRODUKTE

- Stahlbau, Anlagenbau
- Blechverarbeitung
- schneiden und runden bis 16 mm
- Behälterbau

SCHWERPUNKTE

- Batteriebehälter für Gabelstapler und Elektrofahrzeuge -
in beschichteter und gummierter Ausführung.
- Schweißnachweis nach DIN 4100
- Montage- und Reparaturarbeiten

In den Bühwiesen · 37431 Bad Lauterberg - Barbis
Telefon (0 55 24) 31 18 · Telefax (0 55 24) 8 04 29

SEIT 1926



RAUM AUSSTATTER

Paul Liebenehm

Gardinen und Dekorationen - Fußbodenbelag

Rolls - Jalousien - Heimtextilien

Mipolam - Fachverleger

Bad Lauterberg, Hauptstraße 144, Fernruf (055 24) 3585

**Zeitlose Geschenke,
hübsche Bastelarbeiten,
die Freude machen,**



Jahresbericht des Skiwart's



Hallo Ihr Skifans,

so langsam kribbelt es in den Füßen, und die Ski wollen raus aus dem dunklen Kellerloch! Leider habe ich noch nicht alle Termine dieses Winters erhalten und kann somit auch noch keine Aufstellung abgeben. Sicher ist jedoch, daß am 11.01.1998 und am 15.02.1998 bei uns im Heibek jeweils ein Schüler-Slalom stattfinden wird. Alle weiteren Termine werde ich nachreichen.

Das "Trocken Training" findet zur Zeit in der kleinen Halle der Bahnhofsturnhalle statt. Jeden Montagabend treffen sich dort die Skihasen und von 18:00 bis 19:00 Uhr wird dort auf Kondition hingearbeitet. Die Beteiligung hierbei ist auch sehr zufriedenstellend. Das Training wird von Heike, Axel, Patrick und mir durchgeführt, und wer Freund oder Freundin mitbringen will...nur zu.

In der Skifreizeit hoffen wir alle auf ganz viel Schnee, damit wir für die anstehenden Rennen im Harz gut gerüstet sein werden. Sicher werden wir auch noch andere Muskelgruppen trainieren, wie z.B. die Bauchmuskeln...

Der Skihang ist auch für den großen Schnee hergerichtet und von uns aus, kann es jetzt losgehen mit dem Schnee im Harz. Die ersten Flocken sind ja schon gefallen.

Ich wünsche allen LSKW-Mitgliedern ein schönes Weihnachtsfest und einen hoffentlich guten Rutsch in das Jahr 1998!

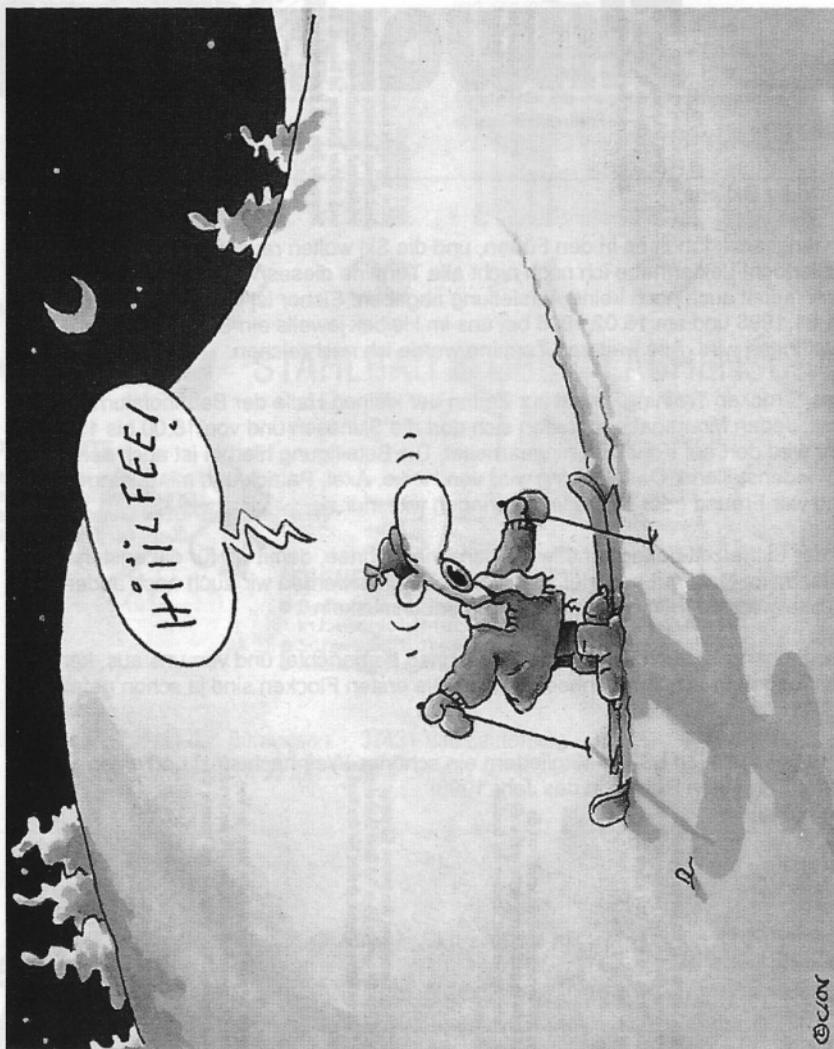
Ski Heil,

Heide



Technikbericht des Jahres

Haus mit maximaler Sitzkomfort bei 100%
Zentral mit Taurus, Dacia, Fiat, VW, Lotus,
Nissan, Opel, Renault, Skoda, Suzuki



Von wegen lechter dreht

© 2004

Jahresbericht des Campingwart's



Liebe Sportfreunde,

das Jahr 1997 geht nun langsam zu Ende und im Allgemeinen waren wir ganz zufrieden. Unser Platzwart, Herr Barz und seine Frau, halten den Platz sehr gut in Ordnung und sind bei den Campern sehr beliebt. Ich selbst möchte mich auf diesem Weg bei Beiden für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.



P. Hück

*Brot und Backwaren
in reicher Auswahl*

Bäckerei
Konditorei
Kleinert

Hauptstraße 98 • Tel.: (0 55 24) 44 00
37431 Bad Lauterberg im Harz

Zusammensetzung des LSKW-Vorstandes

1. Vorsitzender	Jürgen Pruschke
2. Vorsitzender	Klaus Bierwisch
1. Schatzmeister	Wolfgang Gödecke
2. Schatzmeister	Jens Knocke
Schwimmwart	Klaus Maaß unterstützt von Burkhard Fischer und Reinhard Haue
Skiwart alpin	Manuela Hennig unterstützt von Patrick Helmboldt und Kai Mirus
Touristikwart	Rolf Akkermann
Triathlonwart	Thomas Hickmann
Campingwart	Dieter Herbst
Veranstaltungsausschuß	Christine Akkermann u. Elke Hübner
Gerätewart	Hatto Luthien
Pressewart	Ingrid Mirus
1. Schriftführerin	Melanie Fuchs
2. Schriftführerin	Elke Hübner

19/12.5

TU.T **AUTOTEILE**
Fachmarkt GmbH



Zollweg 3-4 (Am alten Hauptbahnhof)
BAD LAUTERBERG · ☎ 0 55 24/55 95

Bericht des Veranstaltungsausschusses

Hallo, liebe Sportfreunde!

Schon wieder ist ein Jahr vergangen, wie immer viel zu schnell. Zurückschauend waren wir nicht nur sportlich aktiv, sondern das Vergnügen kam auch nicht zu kurz. Hier ist ein kleiner Überblick unserer Veranstaltungen. Wer daran teilnahm, kann sich noch gut daran erinnern.

Angefangen hat es am 23. 3. 97 mit dem Skat- und Knobelabend. Die Teilnehmerzahl betrug 23 Personen.

Dann ging es am 30.4.97 zur Walpurgisfeier zum Bismarckturm. Dort haben wir es mit Tanz lange ausgehalten. Die letzten von 16 Teilnehmern kamen erst in den frühen Morgenstunden nach Hause.

Das Strandfest fand am 19.7.97 statt. Auch diesmal hatten wir Glück mit dem Wetter, so daß auch viele Gäste an diesem Fest teilnahmen. Ob es im nächsten Jahr ein Strandfest geben wird, wissen wir noch nicht. Das hängt davon ab, ob wir das Strandbad weiter betreiben können.

Die Kultur kam in diesem Jahr auch nicht zu kurz. Also fuhren wir mit 33 Personen am 7.9.97 nach Hamburg und sahen uns das Musical „Buddy Holly“ an. Das Mittagessen nahmen wir in einem spanischen Taparia - Restaurant ein und wurden mit vielfältigen Spezialitäten bewirtet. Es war ein wunderschöner Ausflug.

Das Jahr endete dann mit dem Weihnachtsmarsch zum Bismarckturm am 29.11.97. Es nahmen 25 Personen teil, wobei wir uns diesmal besonders über die Teilnahme von Jungsportlern freuten. Wie immer hat uns Gisela Peix wieder mit Spielen und kleinen Geschenken überrascht. Dafür wollen wir uns recht herzlich bedanken.

Wir glauben, an Aktivitäten war es nicht zu wenig und hoffen, daß die Beteiligung auch unserer jüngeren Mitglieder noch weiter steigen wird.

Euch allen wünschen wir ein frohes Fest und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr.

Elke Heibner

P.S.: Für das neue Jahr steht schon der Termin für den Skat- und Knobelabend in den Jägerstuben fest. Es ist der 9.4.1998.



Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jugend



Termin: Montag, den 09.02.1997 im Vorraum des Vitamar Hallenwellenbades
um 19.00 Uhr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendwartes
3. Entlastung des Jugendwartes und des Jugendausschusses
4. Wahl des Jugendwartes
5. Verschiedenes und Anregungen

Ich bitte auch die Jugendlichen besonders der Skiabteilung und der Triathlonabteilung auch an der Versammlung teilzunehmen.

Ich hoffe auf zahlreiches Erscheinen von euch allen

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ch. Se...'. The signature is written in a cursive style.



HEINRICH KRUSE

BAUUNTERNEHMUNG

BAD LAUTERBERG
POSTFACH 234
ODERTAL
TELEFON (0 55 24) 35 50

Die Jugend teilt mit



Jahresbericht Jugendwart

Wieder ist ein Jahr vergangen, über das wir nun etwas schreiben möchten. Leider konnten wir, wegen vieler Wettkämpfe und Überschneidungen mit den Terminen der Triathleten, dieses Jahr nicht sehr viel unternehmen. Dennoch schaffen wir es, einigen Vorschlägen nachzugehen, die auch recht gut angenommen wurden. So hatten wir ein Rodeln auf der Sommerrodelbahn in Sankt Andreasberg und in den Sommerferien ein Zeltlager am Wiesenbek, sowie das Spiel ohne Grenzen im Programm.

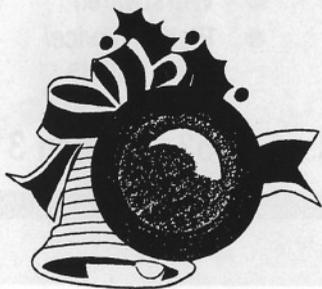
Von schlechten Wetter wurden wir schon oft begleitet. So ließ uns auch die Sonne beim Rodeln im Stich. Doch dadurch und durch den Regen während unserer Radtour vom Wiesenbek zur Sommerrodelbahn in St. Andreasberg ließen wir uns die gute Laune nicht verderben. Zurück im Vereinsbad, sprangen wir samt Klamotten ins kühle Naß. Am Abend wärmten wir uns am Lagerfeuer und lachten über den vergangenen Tag, der ganz im Sinn von „Wer sein Fahrrad liebt, der schiebt“ lag, bevor wir in unseren nassen Zelten zur Ruhe kamen. Wie auch am Zeltlager, nahmen viele Jugendliche am Spiel ohne Grenzen teil, daß im Rahmen des Ferienpasses veranstaltet wurde.

Nun steht noch die Weihnachtsfeier an, die für die älteren Jugendlichen am 20./21.12.97 im Haus der Jugend in Osterode stattfinden wird.

Wir hoffen auf gute Teilnahme und wünschen uns, daß ihr einige Vorschläge für das nächste Jahr machen werdet und wir diese verwirklichen können.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünschen allen Mitgliedern

der Jugendausschuß und der Jugendwart.





Breme

... leistungsstark durch

heimdecor

**Fachgeschäft für Farben · Tapeten ·
Bodenbeläge · eigene Verlegeabteilung**

37431 Bad Lauterberg, Scharzfelder Str. 83, Tel. 0 55 24/20 26, Fax 0 55 24/8 07 86

Elektro-Technik Kundendienst Sicherheits-Technik
Installation Beleuchtung Telekommunikation

ELEKTRO-ENDERS

MEISTERBETRIEB

Zechenstraße 96 · Telefon (0 55 24) 62 29 · Bad Lauterberg

Fleischerei Kleemann

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/
Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24

TELEFON (0 55 24) 35

LSKW im Bild

Vereinsmeister 1997



lks.: Stephanie Hettich 3.
Konstanze Hake 1.
Daniela Bierwisch 2.



③

oben: Matthias Prüfer 3.
Denis Boger 1.
Christoph Rinne 2.

lks.: Daniela u. Denis
mit den Pokalen
für die besten
Punktleistungen





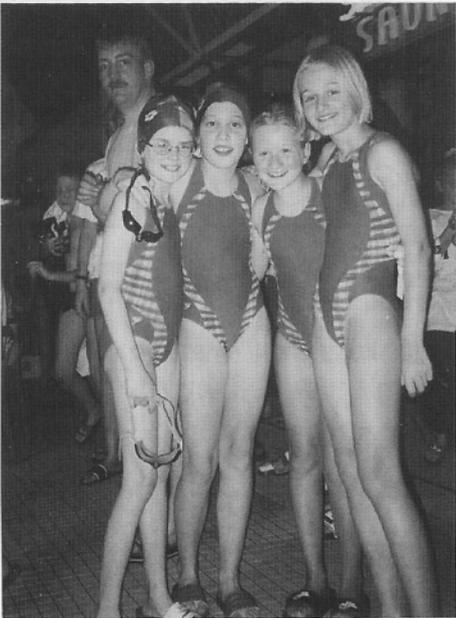
o.k.s.: Die Sieger der
Bestenwettkämpfe 97



rechts unten: Denis (Mitte)
3-facher Bezirksmeister 97

unten: Unser Nachwuchs
in dem Vereinsbade-
anzug

oben: Konstanze Haue m.
4-fache Bezirksmeisterin
in Goslar, 4.
Landesmeisterin in
Hildersheim

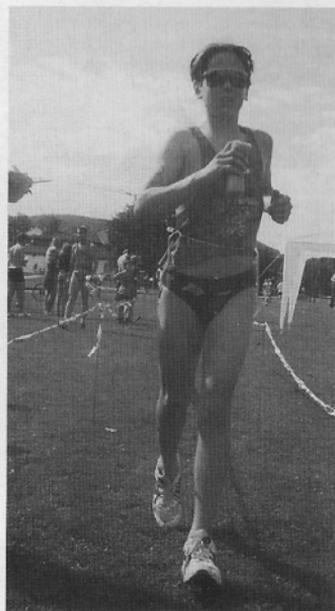


Tri-Turtles



Nils Lux aus Wieda Jhrg. 83 !!
vor Oliver Helmboldt ! 80

In Action: Manuela Hennig



Nachwuchs-Hoffnung
Tim Kube

- r. Martin Gückel
- m. Rainer Rimpler
- l. Thomas Hickmann

Ski-Abteilung im Sommer



LSKW -
Radtour
der Alpinen
und
Langläufer



u. Verkaufsservice



v. Promenaden -
Umbenennung
Die Ski-Abteilung u.
der Sponsor

Die besten Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch unseren Klubkameradinnen und Klubkameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben.
(Unter dieser Rubrik werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden).



03.01.	Peter Göbel	24.02.	Manfred Picht
04.01.	Nadja Schneider	26.02.	Edith Breustedt
05.01.	Wolf Liessmann	26.02.	Soeren Schmidt
15.01.	Rainer Fischer	28.02.	Isabell Blume
17.01.	Marlen Wassmann	04.03.	Dieter Geyer
20.01.	Christoph Rinne	04.03.	Philipp Wiedemann
30.01.	Klaus Maass	11.03.	Wolfgang Lange
02.02.	Regine Geyer	11.03.	Thomas Niehaus
07.02.	Mark Dietrich	15.03.	Anette Passian
08.02.	Juliane Hentze	23.03.	Klaus Vogelsang
17.02.	Dorit Gollee	31.03.	Claudia Carl





Zwei Mitglieder unseres Klubs sind
im zurückliegenden Jahr für immer
von uns gegangen.

Es sind die Kameraden

- Joachim Dietrich
- Manfred Robin

Wir werden Ihnen ein bleibendes
Andenken bewahren.



Freizeit- und Erlebnisbad
im Harz

**Ihr Freizeit-
und Ferientziel**

Vitamar

Hallen-Wellen- + Freibad
Bad Lauterberg im Harz

**Badespaß für alle
Bei jedem Wetter
Das ganze Jahr**

- 100 m lange Superrutsche
- Alle 30 Min. Brandungswellen
- 28° C Wassertemperatur
- Sonnengarten
- Badecafeteria
- Kinderplanschbecken 32° C
- Massageduschen
- Schwalldusche

FREI AB 12

Wer zwischen 12 und 18 ist, kann jetzt vorausschauend seine Finanzen planen. Mit unserem PrimaGirokonto. Mit eigenen Kontoauszügen, eigener Bank-Card und fast allen Möglichkeiten des erwachsenen Girokontos. Unterschied: kein Überziehungskredit. Und es kostet nichts. Prima.

Das Besondere bei uns:

Zinsen wie beim Sparbuch

und ab sofort die kostenlose

PRIMA-Telefonkarte

PRIMA
GIROKONTO



Volksbank Bad Lauterberg

Wir machen den Weg frei